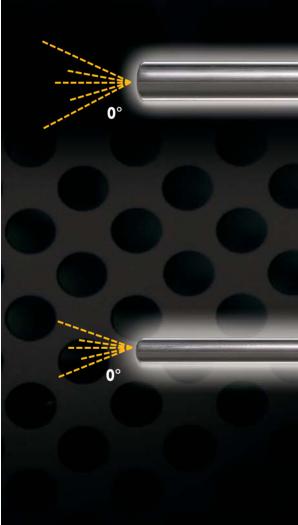
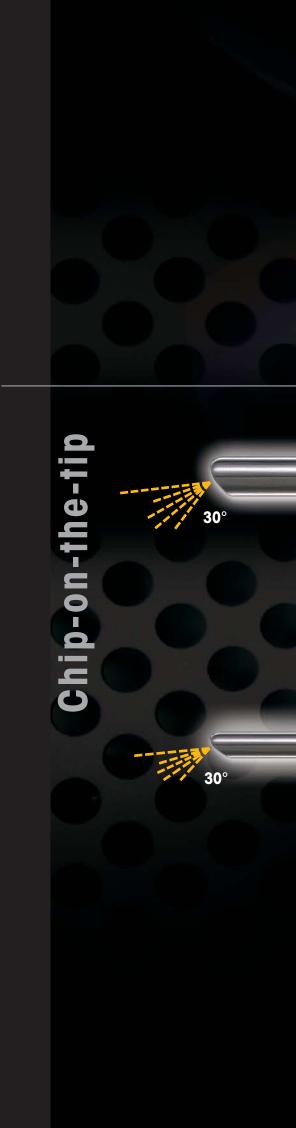


eye CCD LAPAROSCOPES
5 mm / 10 mm











# The spirit of vision — Chip-on-the-tip laparoscopes

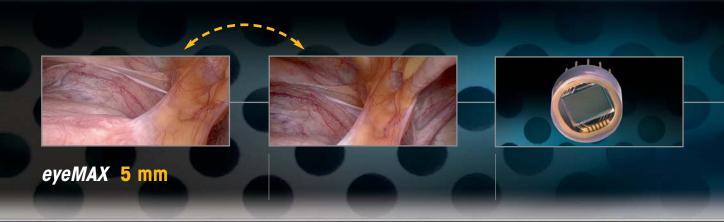
eyeMAX chip-on-the-tip technology sets new standards in laparoscopy with the latest generation CCD endoscopes. The image sensor, directly fitted within the distal tip of the endoscope, ensures clear and needle-sharp

images. *eyeMAX* stands for high-tech solutions for improved handling.

By doing away with optical interfaces, *eye-MAX* reduces the risk of surface condensation and thus enables you to carry out laparoscopy work without this disturbance.

Freely programmable remote control buttons are naturally standard. The user decides from

# eyeMAX 10 mm



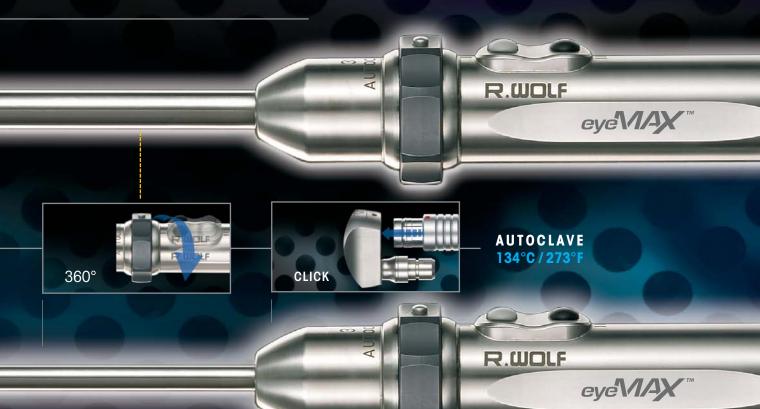
## Benefits of eyeMAX 5 mm

- ☐ Safety through reduced operation trauma (minimal invasive procedure).
- ☐ 5 mm working trocars become telescope trocars as required.
- ☐ Free access change.
- Good visualization of the operation site with different perspectives.

#### General benefits

- Outstanding depth of sharpness.
- No refocussing.
- Maximum color brilliance.
- Direct image transmission and digital image processing for excellent image quality.

within the sterile field which functions of the ENDOCAM 5520 controller he would like to control from the endoscope.



- ☐ Angle of view 0° and 30°.
- ☐ Unique image correction in the 30° version. The operator always retains the correct upright orientation.
- ☐ Ergonomic handling = Relaxed operation.

- Cleverly solved
- ☐ Video cables and light cables are removable in *eyeMAX* laparoscopes.
  - Easy handling during reprocessing.
  - Service-friendly. The video cable can be changed separately.
  - Full machine reprocessing and fully autoclavable.

## Fewer optical elements in the endoscope

Maximum durability and reliability.













eye\\\AX



eye**\//AX**™





spirit of excellence

# The spirit of vision – Chip-on-the-tip laparoscopes



CCD Laparoscopes						
O°		30°		Camera cable	eyeMAX set	eyeMAX set
PAL	NTSC	PAL	NTSC	10 mm 5 n	5 mm	
•				•	8934.5311	8935.5311
	•				8934.5811	8935.5811
		• -			8934.5321	8935.5321
			•		8934.5821	8935.5821

Digital ENDOCAM 5520 for connecting *eye-MAX* CCD endoscopes. Fully compatible with all types of RICHARD WOLF CCD endoscopes and camera heads 5520.

- Digital image processing for optimum image results.
- ✓ DV digital signal output (IEEE1394).
- Can be integrated into CORE for central control of all functions in the integrated OR.

#### Processing basket

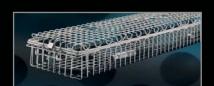
for reprocessing and autoclaving of  $\emph{eyeMAX}$  CCD laparoscopes; L x W x H: 620 x 132 x 78 mm.

# Capacity

1 CCD laparoscope and

1 camera cable ...... 38045.211





# Technical Data (CCD laparoscopes)

Diameter	5 mm or 10 mm
Working length	300 mm
Image size	full format
Cable length	2600 mm







### Light cable

Recommended flexible fibre light cable:

Length: 3000 mm, Ø 4.5 mm ......8061.456

Length: 2300 mm, Ø 3.5 mm,

high temperature-resistant.......8063.353

RICHARD WOLF GmbH · 75434 Knittlingen · PF 1164 · Telephone +49 70 43 35-0 · Telefax +49 70 43 35-300 · GERMANY · info@richard-wolf.com · www.richard-wolf.com

AUSTRIA : BELGIUM / NETHERLANDS : FRANCE : GERMANY : INDIA : U.A.E. : UK : USA